

*Questions orales*

rendre justice à tous les travailleurs. Il sera appliqué équitablement.

**Des voix:** Bravo!

\* \* \*

[Français]

**LES PÊCHES**

ON DEMANDE LE NOMBRE DE PERMIS POUR LA PÊCHE À LA SEINE DU HARENG QUI SERONT ACCORDÉS DANS LA PROVINCE DE QUÉBEC

**M. Alexandre Cyr (Gaspé):** Monsieur le président, depuis quelques jours les députés de l'opposition sont à la pêche à la Commission royale McDonald, j'aimerais donc aller à la pêche dans le golfe Saint-Laurent et la baie des Chaleurs. Ma question s'adresse à l'honorable ministre des Pêches et de l'Environnement, et j'aimerais l'informer que les Gaspésiens sont heureux de participer au programme national de promotion sur les produits de la pêche. Toutefois, il est impossible de promouvoir un produit comme le hareng, puisque le ministre n'a pas encore attribué de permis à des pêcheurs et à des bateaux de la province de Québec à cette fin. Est-ce que l'honorable ministre considère que les richesses du golfe Saint-Laurent appartiennent aussi bien aux Québécois qu'aux pêcheurs des Maritimes, et prévoit-il annoncer prochainement le nombre de permis qui seront attribués à la province de Québec pour la pêche à la seine du hareng, puisque les pêcheurs du Québec désirent avoir leur part du contingentement canadien?

**L'hon. Roméo LeBlanc (ministre des Pêches et de l'Environnement):** Monsieur le président, les instances que l'honorable député et certains de ses collègues ont faites depuis un certain nombre de semaines dans cette affaire m'ont amené à réévaluer complètement la pêche du hareng dans le golfe du Saint-Laurent, et d'ailleurs, pour la prochaine saison, j'espère que nous pourrions effectuer des changements qui iront jusqu'à un certain point à l'encontre des objectifs qui sont proposés. Je dois dire par contre à l'honorable député que les contingentements ne sont pas du tout distribués en fonction de la géographie et des lignes provinciales. Au contraire, il arrive que certaines pêches se développent dans une certaine région, par exemple, le thon à l'Île-du-Prince-Édouard, et très peu dans d'autres régions des Maritimes. Dans le cas du hareng nous trouvons beaucoup de développement au Nouveau-Brunswick et assez peu ailleurs dans cette région immédiate. Dans le cas des crevettes, beaucoup de développement dans la région de Matane et moins ailleurs. Nous essaierons de faire justice à tout le monde, mais je dois dire à l'honorable député que je résisterai à l'allocation de contingentements sur des lignes provinciales strictes.

[M. Lamontagne.]

[Traduction]

**LES FINANCES**

LES RECOMMANDATIONS DU CONSEIL ÉCONOMIQUE DU CANADA AU SUJET DE LA FISCALITÉ

**M. Bob Rae (Broadview):** Monsieur l'Orateur . . .

**Des voix:** Bravo!

**M. Rae:** . . . j'aimerais poser une question au ministre des Finances. Dans son rapport annuel publié ce matin, le Conseil économique recommande des réductions sélectives de l'impôt sur le revenu personnel, une réduction de la taxe de vente fédérale et la mise en œuvre d'un important programme fédéral-provincial de travaux d'équipement. Notre parti recommande depuis déjà quelque temps au gouvernement de prendre de telles mesures pour résoudre les graves problèmes que causent le ralentissement de la croissance économique et le taux de chômage élevé au Canada. Le ministre est-il d'accord avec les recommandations du Conseil économique du Canada?

**L'hon. Jean Chrétien (ministre des Finances):** Monsieur l'Orateur, je suis heureux d'avoir un nouveau conseiller à la Chambre aujourd'hui.

**M. Gillies:** Vous avez besoin de toute l'aide que nous pouvons vous donner.

**M. Chrétien:** J'ai lu la recommandation du Conseil économique. Je me suis entretenu avec le Conference Board, mais le député d'Ottawa-Centre n'était pas là.

**M. Alexander:** Il est ici maintenant.

**M. Chrétien:** J'ai consulté l'Institut C.D. Howe et je vais rencontrer d'autres conseillers. Cela m'aidera à prendre une décision pour le budget du mois prochain et je prendrai également bonne note des idées du député.

**M. Rae:** Monsieur l'Orateur, je suis peut-être novice, mais je sais voir quand même, je pense, quand on a répondu à côté de la question.

**Des voix:** Bravo!

**M. Rae:** Comme je viens d'être nommé conseiller du ministre, je lui signalerai que le Conseil économique a déclaré également que le programme d'austérité et de compressions budgétaires du gouvernement fédéral réclamait une augmentation soutenue des dépenses privées, ce qui ne s'est jamais vu au Canada depuis 50 ans. Si le ministre est d'accord quant à l'analyse du Conseil et qu'il partage mon opinion, va-t-il réexaminer et abandonner la politique actuelle d'austérité et de compressions budgétaires du gouvernement qui ne fait qu'augmenter les prestations d'assurance-chômage et d'assistance sociale?

**M. Chrétien:** Monsieur l'Orateur, si l'opposition me conseille d'imposer maintenant un contrôle des changes au Canada, je ne serais pas du tout d'accord. Je constate avec plaisir que le député ne recommande rien de tel, mais c'est exactement ce que le député de Waterloo-Cambridge recommande tout le temps à la télévision.

Je vais néanmoins étudier l'opinion du Conseil économique. Je vais prendre une décision mais, quoi que je fasse, le député sera contre, j'en suis sûr, le soir du budget.